

N E O P O L I S

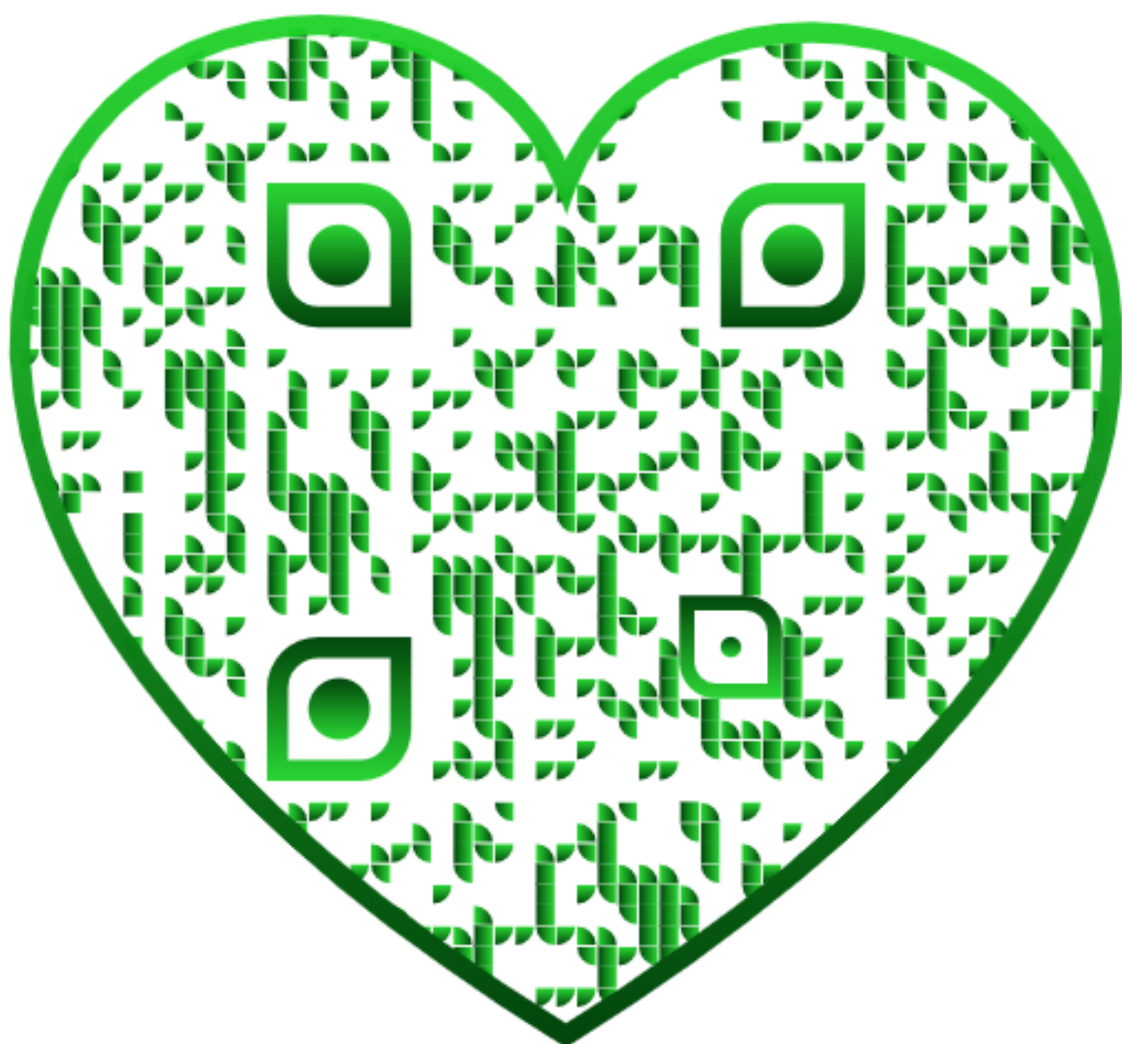
MORVAN ♦ LI-AN ♦ SCARLETT

LE CYCLE DE TSCHAÏ

LE CHASCH VOLUME I

D'après le roman de
JACK VANCE

DEL COURT





LE CYCLE DE TSCHAÏ

1 - LE CHASCH (VOLUME I)

D'après l'œuvre de
Jack VANCE

Adaptation
Jean David MORVAN

Dessin
LI-AN

Couleurs
Scarlett SMULKOWSKI

Les auteurs remercient Jacques Garin, leur émérite cartographe
N'hésitez pas à consulter son site Web consacré à l' Vance : www.multimania.com/jackvance

Merci à Caza
SS

Du même dessinateur, chez le même éditeur

- Planète lointaine

Du même scénariste, chez le même éditeur

- Sillage (deux volumes) - dessin de Buchet
- La Quête des réponses - dessin de Buchet
- Troll (trois volumes) - co-scénario de Sfar, dessin de Boiscommun

Du même scénariste, aux Éditions Glénat

- Nomad (cinq volumes) - dessin de Savoia et Buchet
- HK (trois volumes) - co-scénario et dessin de Trantkat

Du même scénariste, aux Éditions Zenda

- Reflets perdus (un volume) - dessin de Savoia
- Horde (un volume) - dessin de Whamo
- Bunker Baby Doll (un volume) - dessin de Jarzaguet

Du même scénariste, aux Éditions Soleil

- Sir Pyle s' Culape (un volume) - dessin de Munuera

Site internet de Li-An :

<http://perso.wanadoo.fr/li-an>

Titre original : City of the Chasch

© JACK VANCE, 1968

© 2000 GUY DELCOURT PRODUCTIONS pour la présente édition

Tous droits réservés pour tous pays

Dépôt légal : mai 2000. I S B N : 2-84055-354-6

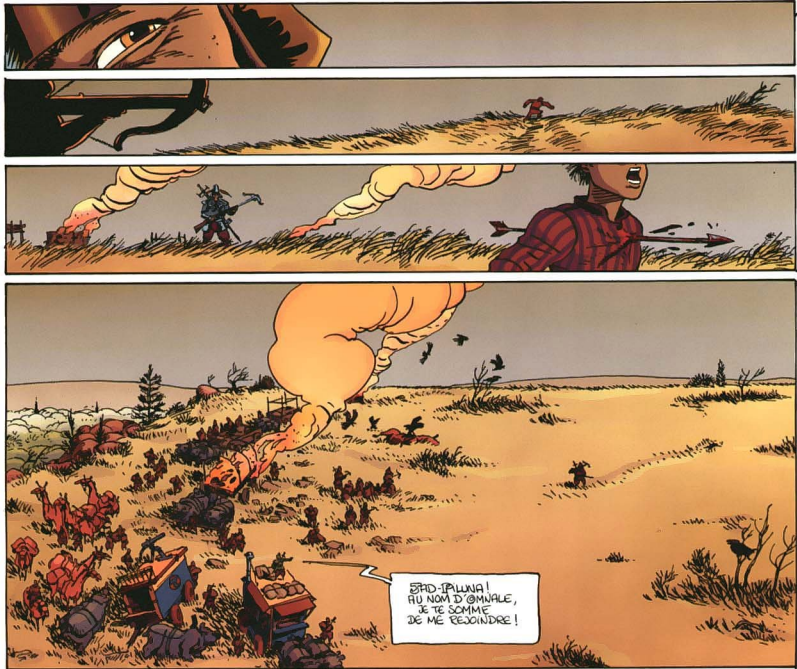
Conception graphique : Trait pour Trait

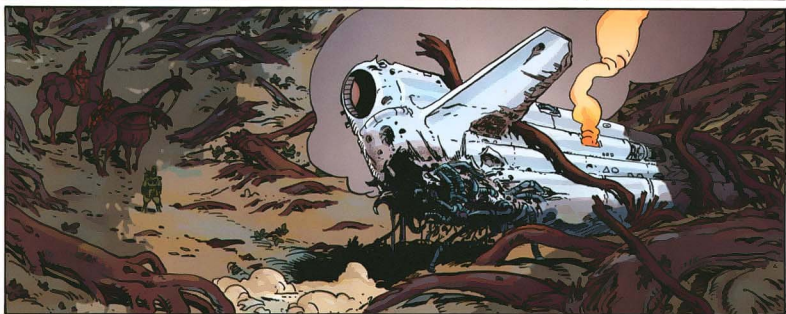
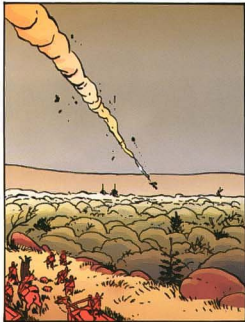
Achevé d'imprimer en avril 2000

sur les presses de l'imprimerie Lesaffre, à Tournai, Belgique

Relié par Ouest Reliure à Rennes

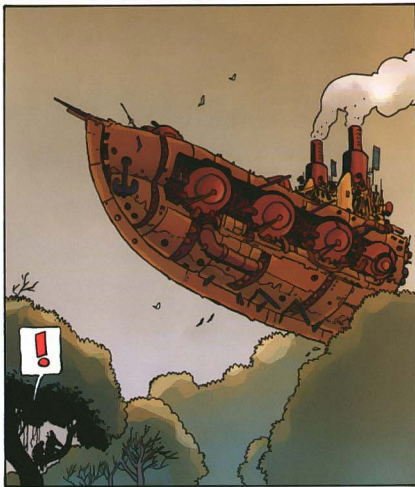
www.editions-delcourt.fr



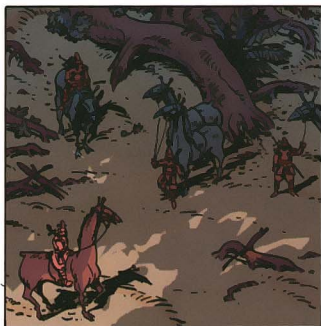


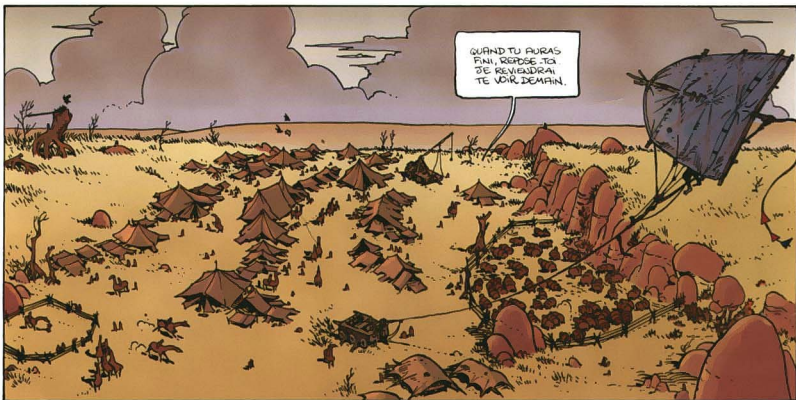


DÉSOLÉ,
JE NE VOUS
COMPRENDS
PAS
SUR TÊSCHAI,
NUL NE PARLE
LA LANGUE
D'IZ!









A MA GRANDE
SURPRISE,
LES ONGUENTS
QUE GA-NAA
EFFRAYAIT
SUR MES PLAIES
LES GUÉRISSENT
PRESQUE AUSSI
VITE QUE
LA MÉDECINE
TERRENNES.



CHACQUE MATIN,
J'ÉTAIS RÉVEILLÉ
PAR LES HURLLEMENTS
DES BÊTES D'ÉLEVAGE
DANS LESQUELLES
LA BOUCHÈRE DÉCOU-
PAIT DES JAMBONS
À VIF.

ELLE N'AVAIT PAS
LE MOINDRE ÉTAT D'ÂME,
SACHANT QUE LES PARTIES
SECTIONNÉES NE TARDE-
RAIENT PAS À REPOUSSER.



TRAZ NE TARDAIT PAS
À NOUVEAU ME REJOINDRE,
ET NOUS PASSIONS NOS
JOURNÉES À CAUSER.
PEU À PEU, J'APPRENAIS
À MAÎTRISER SA LANGUE.



NOUS FASIONS LE PLUS CLAIR DE NOTRE
TEMPS À PARLER DE CHOSSES ET D'AUTRES.

IL FAUT DIRE QUE TOUT CE
QUI CONCERNAIT CE MONDE
NOUVEAU M'INTÉRESSAIT.



TON HISTOIRE
NE TIENAIT PAS DEBOUT,
ADAM REITH!

UN SUJET ME PASSIONNAIT
CEPENDANT PLUS QUE
LES AUTRES...

LA TERRE, TU DIS...
COMMENT POURRAIT-IL
Y AVOIR DES HOMMES
S'ILS ONT DE TOUT ÇA?



HÉ... JE ME SUIS POSÉ
LA MÊME QUESTION.
COMMENT DES HUMAINS
PEUVENT-ILS ÊTRE
ARRIVÉS ICI ALORS QUE
PERSONNE NE
MAÎTRISAIT LE VOYAGE
INTERSTELLAIRE?



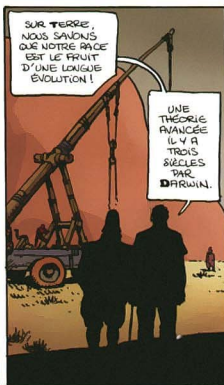
ON NOUS L'APPREND
DÈS QUE NOUS SAVONS
PARLER. N'AS-TU
DONC PAS REÇU
D'ENSEIGNEMENT?

BIEN
SÛR.



SUR TERRE,
NOUS SAVONS
QUE NOTRE RACE
EST LE FRUIT
D'UNE LONGUE
ÉVOLUTION!

UNE THÉORIE
AVANCÉE
IL Y A
TROIS
SIÈCLES
PAR
DARWIN.



TU DÉLÈRES COMPLÈTEMENT. TU NE SAIS PAS QU'AZ EST LA DÈMEURE DES SAINTS ET BRIZ CELLE DES DAMNÉS ? J'AI, LORSQUE LES DIEUX LUNES SE SONT PERCUTÉES, NOUS AVONS ÊTE PROTÉGÉS SUR TSCHAÏ.

C'EST POUR CELA QU'À PRÉSENT NOUS VOULONS TOUS RECONSTRUIRE. AZ, CE SONT LES JUREURS QUI, UTILISANT LA SAGESSE DES GLOBES, SÉPARÉNT LES BONNS ET LES MÉCHANTS AVANT D'ENVOYER CHACUN OÙ IL MÉRITE DE SE RENDRE.

LASSE-MOI EN ROUTER...

PERSONNE NE PEUT VIVRE SUR CES SATELLITES SANS ATMOSPHÈRE, C'EST SCIENTIFIQUEMENT PROUVÉ.

TU BLASPÊMES, ADAM REITH ! ET TU MENS DE SURCROÏT ! COMMENT POURRAIS-TU PU EFFECTUER UN SI LONG VOYAGE ?

C'EST TRÈS SIMPLE, ÉCOUTE BIEN.

IL Y A 212 ANS, NOS ANTENNES PARABOLIQUES REÇURENT UN MESSAGE DE DÉTRESSE EN PROVENANCE DES CONFINs. C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE L'HUMANITÉ CAPTAIT DES ONDES VENANT D'UN AUTRE SYSTÈME SOLAIRE.

JE TE LASSE MAGNER L'AMBIANCE

LES GOUVERNEMENTS, LES CHAINES DE TÉLÉVISION, LES GROSSES ENTREPRISES, CHACUN VOULUT PARTICIPER À LA CONSTRUCTION DE L'EXPLORER N, LE PREMIER GROS PORTEUR STELLAIRES CAPABLE DE NAVIGUER EN INTERESPACE.

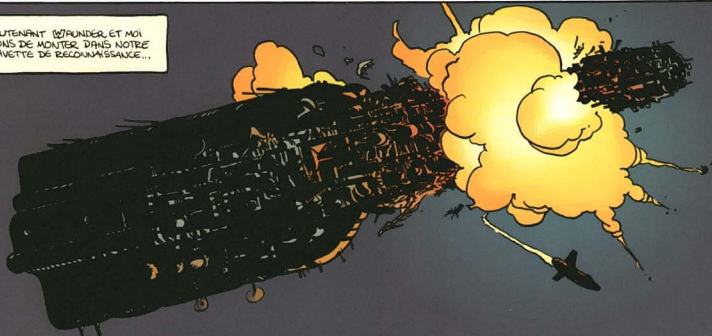
EN TANT QUE CAPITAINE DES SEALS, UNE UNITÉ D'ÉLITE DE L'ARMÉE DES ÉTATS-UNIS, JE FUS L'UN DES PREMIERS RECRUTÉS POUR LE VOYAGE. IL Y EUT AUSSI DES RELIGIEUX DE TOUT ORDRE, DES SAVANTS, DES TECHNICIENS, DES ARTISTES...

APRÈS UN DÉPART EN FANFARE DIGNES DE "LA CROISIÈRE S'AMUSE" ET UNE BRISTE CÉRÉMONIEQUE DE PRÈS DE DEUX CENTES ANS, NOUS NOUS POSITIONNÂMES EN ORBITE AUTOUR DE CETTE PLANÈTE...

D'EN PASSÉ ET DES MEILLEURES... EN TOUT 2354 PERSONNES.

...CELLE QUE TU APPELLES "TSCHAÏ" ET NOUS "4263 DE LA CARGNE"...

LE LIEUTENANT BRUNDER ET MOI
VENONS DE MONTER DANS NOTRE
NAVETTE DE RECONNAISSANCE...



...LORSQU'UN MISSILE TROUVA VOTRE STRATOSPHERE
POUR PERCUTER NOTRE DESTROYER...

ME VOICI LE SEUL
SURVIVANT, N'AYANT
PAS LA MOINDRE IDÉE
DU PEUPLE QUI NOUS
A CONTACTÉS NI DE
CEUX QUI NOUS A
TIRÉ D'ENHAUS...

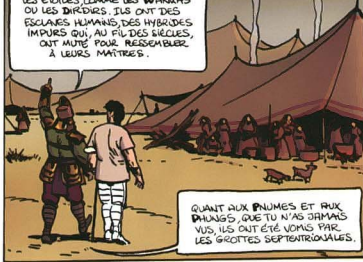


EN PLUS DE ÇA,
CES LÉZARDS BIPÈDES
QUE TU APPELLES
DES CHACHOS ONT
SUBLIMÉ MA NAVETTE !
ILS SONT ORIGINAIRES
D'ICI ?



BIEN
SÛR
QUE
NON
!!!

ILS VIENNENT D'AUTRE
LES ÉTOILES, COMME LES WYANONS
OU LES DIRDIRS. ILS ONT DES
ESCLAVES HUMAINS, DES HYBRIDES
IMPURES QUI, AU FIL DES SIÈCLES,
ONT MÛTI POUR RESEMBLER
À LEURS MAÎTRES.



QUANT AUX ÉNIGMES ET AUX
DININGS, QU'ILS ONT ÉTÉ VOMIS PAR
LES GROTTES SEPTENTRIONALES.

QUOI, QU'IL EN SOIT, TU FERAIS
MIEUX DE ME PAS CRÉER SUR
TOUS LES TOITS QUE TU NE
VIENS PAS D'ÊTRE. LES JOUEURS
POURRAIENT EN PROFITER POUR
ESSAYER DE TE FAIRE EXÉCUTOR.
JE NE SÈS PAS POURQUOI, MAIS
ILS SEMBLENT TE DÉTESTER.



PARCE QU'ILS SAVENT QUE
JE NE ME LAISSERAI PAS
EMBOÎTÉ PAR CES
ORDONNANCES QUI LES
ENTRETIENNENT POUR
CONSERVER LEUR POUVOIR.

CETTE HISTOIRE
D'EMBLÈMES QUE VOUS
PORTEZ ET QUI SONT
CENSÉS DOMINER
VOTRE CARACTÈRE,
PAR EXEMPLE...

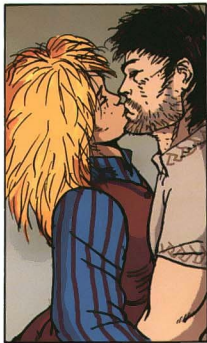
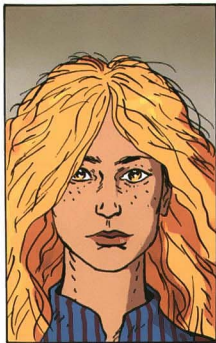
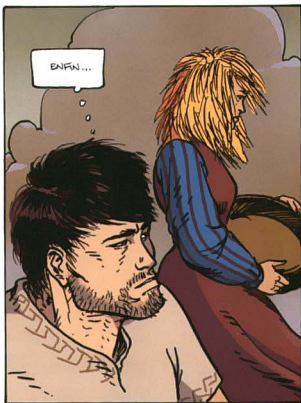
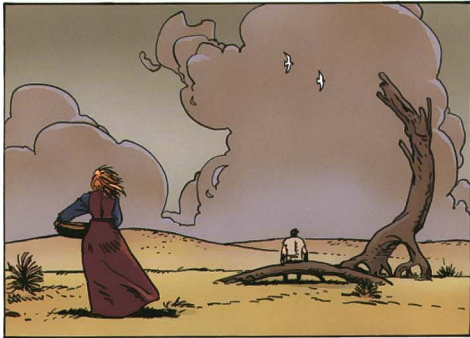


UN MINIMUM DE
RATIONALISME
SUFFIT POUR TROUVER
ÇA INÉPTE...

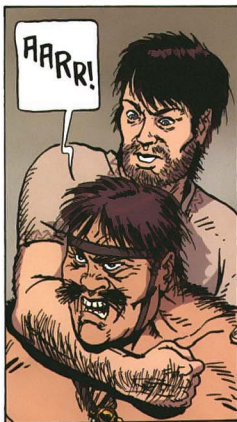


TU ES
DÉSOLANT
ADAM
RIGTH.
TU NE
RESPECTES
VRAIMENT
RIEN.











J'EN AI ENCORE
DANS LES POINGS,
ÇA TE TENTE ?

ASSEZ !

UN HOMME
EST MORT
AUJOURD'HUI,
ÇA SUFFIT..



ET
L'EMBLÈME ?

PLUS TARD.
TU AURAS
CONNAISSANCE
DE MES ORDRES
LOISQUE
JE LES AURAI
FORMULÉS.
EN ATTENDANT,
REJOINS
LES FEMMES
POUR LA CORVÉE
DE FOURRAGE.



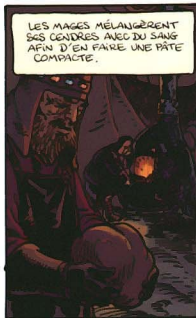
JUGEURS, RENDEZ VOTRE SENTENCE
SUR ODOM. LA CÉRÉMONIE AURA
LIEU CE SOIR.



SACRÉ GAMIN... IL AVAIT
REUSI À ME SAUVER
LA VIE SANS ÉGRATIGNER
SON AUTORITÉ.
SI ÇA, CE N'ÉTAIT PAS
DU MANAGEMENT...



LE CORPS D'ODOM, QUI AVAIT
PORTÉ MADUZ, FUT DÉMEMBRÉ
PUS INCINÉRÉ DANS UN FOUR
SPÉCIAL.



LES MAGES MÉLANGERENT
SES CENDRES AVEC DU SANG
AFIN D'EN FAIRE UNE PÂTE
COMPACTE.

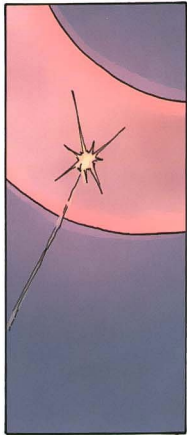


À LA NUIT TOMBÉE, APRÈS
UN NOUVEL INTERMINABLE
RITUEL, ILS PLACERENT
LE "GÂTEAU" DANS LE PANIER
DE LA CATAPULTE.



LES JUGEURS, QUI ME
DÉTESTAIENT, DÉCIDENT
SANS SURPRISE QU'ODOM
ÉTAIT MORT EN BRAVE...

... ET ILS EXPÉDIÈRENT DES RESTES
VERS AZ, LA LUNE DES JUSTES.



LE LENDEMAIN, COMME PRÉVU,
J'OEUVRAIS AVEC LES FEMMES.
RUAÏN D'INTELLECTUEL,
IL SUFFISAIT DE CUEILLIR
D'ÉTRANGES FEUILLES.

JE ME SERAIS CRU REVENU
DANS MON ENFANCE,
LORS DE MES VACANCES
DANS LE MAÏNE...

...LA SÈVE EN PLUS.

OÙ EST
JAD-PILUNA ?!

ME VOICI!



C'EST UN DE TES TRAITIS QUI A TUE CETTE FEMELLE, LA FLECHE PORTE TES TROIS BANDES NOIRCES!

JE REVENDIQUE CET ACTE, MAIS CE N'EST PAS ELLE QUE JE VISAI, C'EST L'HERETIQUE! C'EST UN HYBRIDE, UN HOMME DIDORE, DU PIRE, UN BAUMBIKINI! IL EST VENU NOUS ESPIONNER, OU DEVOIR NOTRE RACE. POURQUOI ESSAIES-TU DE LE PROTÉGER?



JE PORTE OMNIALE ET JE N'AI DE COMPTES A RENDRE QU'À AZ! TOI, TU PORTES PILUNA, L'EMBLEME DES NOIRES ACTIONS!

DS CE QUE NOUS AVONS TREVU

JAD DEURA ETRE JUGÉ ET PILUNA, LE MEURTREIER, REFRENE!

HUM... DANS CE CAS, JE M'EN REMETS A LA JUSTICE DES LUNES.



SOIT... QU'ON APORTE LE BARQUE.

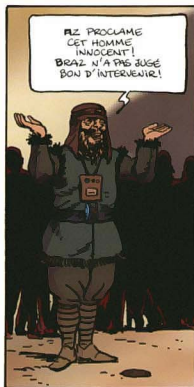
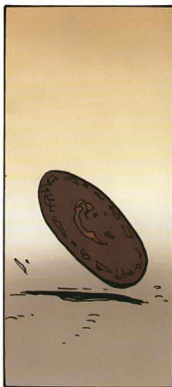
IL SE TROUVE QUE JE L'AI ICI-MÊME.



HUMMM... QUELLE LUNE INVOQUES TU POUR RECLAMER JUSTICE?

QU'IL PLAISE À AZ, LUNE DE VERTU ET DE PAIX DE M'INNOCENTER!

ÉCARTEZ-VOUS TOUS!



AZ PROCLAME CET HOMME INNOCENT! BRAZ N'A PAS JUGÉ BON D'INTERVENIR!



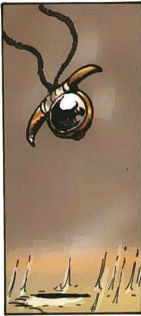
MOI AUSSI, J'EN APPELLE AU JUGEMENT DES LUNES! QU'AZ ME CONCEDE L'EMBLEME VIFROZ ET JAD LE MEURTREIER NE FERA PAS LONG PEU!



IMPOSSIBLE! UN SERF NE PEUT PAS PORTER UN EMBLEME!!!

JE L'AFFRANCHIS, LANCE LE DISQUE!







QU'IL SOIT FAIT
SELON
LES INJONCTIONS
D'OMVALE...



VOILÀ COMMENT JE SUIS DEVENU
UN HOMME EMBLEME REITH-VAIDUZ.

MAÎS, MON NOUVEAU STATUT
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ VRAIMENT
INTÉGRÉ. LES JUGES, EUX,
N'AVAIENT PAS DIT
LEUR DERNIER MOT.



CHACQUE PETITE DÉCONNEURIE PASSAIT POUR
UNE MALEDICTION, UN SIGNE NÉFASTE.
AUTANT DIRE QUE LA SITUATION
SE DÉGRADAIT DE JOUR EN JOUR.

ET AUJOURD'HUI, LE POINT
D'ORGUE A RÉSONNÉ.



LES ORBITES D'AZ ET DE BRAZ
SONT EN CONFLUENCE.
LA MALEFIQUE VING BLEUE
OCCULTANT LA ROSE...

À MON AVIS, C'EST LON
D'ÊTRE UNE BONNE NOUVELLE...



TRAZ ? TU EN FAIS UNE TÊTE ?
C'EST À CAUSE DES LUNES ?



OUI...

DEMAIN,
JE DENRAI
ME TRIQUER
LA GORGE
DANS
LE BRASIER.



ENSUITE, JE SERAI
EXPÉDIÉ SUR AZ
POUR EXPIER
LES ERREURS DU CLAN.
C'EST LA TRADITION
QU'IL VEUT.

TU PARLES,
CES DMMNES JUSGURS
UTILISENT TOUS
LES PRÉTEXTES
POUR CONFIER
OMNIALE À
UN GARGON
PLUS MALLEABLE.



BAH... J'AI TOUT DE
MÊME EU DE LA CHANCE.
LE PRÉCÉDENT A AVAR
PORTÉ OMNIALE À VECU
MOINS MOINS VIEUX
QUE MOI.



QU'EST-CE QUE TU FAIS ?

IL EST TEMPS
DE FOUTRE
LE CAMP
DE CE VILLAGE
DE BARBARES.

ET TU VAS
M'ACCOMPAGNER.



IL FAUT
ABSOLUMENT
QUE JE
RÉCUPÈRE
MON MATÉRIEL
QUI EST RESTÉ
DANS
LA SACOCHE
D'ÉJECTION
À L'ENDROIT
OÙ VOUS
M'AVEZ
TROUVÉ.

TU M'INDIQUERAS
LE CHEMIN.



MAIS...
JE NE PEUX...
OMNIALE
M'ORDONNE
DE RESTER.
JAMAIS
UN PORTEUR
D'OMNIALE
N'A...



EH BIEN... VOILÀ !



CRAC !

TU ES LIBRE !
REGARDE
UN SIMPLE
COUACHET !



PAS LE MOMENT
DE RÉVER, TRAZ !!
IL FAUT METTRE
LES BOUTS TANT
QU'IL FAIT NUIT !



IMPOSSIBLE D'ENTRER DANS L'ENCLIS DES CHEVAUX-SAUTEURS SANS DONNER L'ALERTE.

ON A NOS DEUX JAMBES, NON ?

LE CAMP S'EST ÉVEILLÉ MAINTENANT. LES EMBLEMES ONT DU REMARQUER MON FISSURE ET LANCER LA TRAQUE...

NOUS SOMMES ENCORE LOIN DU CRASH ?

PAS TUELEMENT, MAIS DE SENS L'ODIEUX D'UN BERL ! NOUS FERIONS MIEUX DE NOUS METTRE À L'ABRI DE CE MONSTRE.

HORS DE QUESTION !

PRIORITÉ À MON MATÉRIEL !

BONNE NOUVELLE, MA SACOCHE D'ÉJECTION EST ENCORE DANS LES BRANCHES ALLOUS-Y !

C'EST CET ARBRE LÀ-BAS.

TOG!

!!



VOUS PENSEZ POUVOIR
ÉCHAPPER AUX MEILLEURS
POSTEURS DE TCHAH!??!



ESSEIE DE
LES RETENIR,
LE TEMPS DE
RÉCUPÉRER
MES ÂMES...



PRÉPAREZ-VOUS
À RÉPONDRÉ BRAH!



AAH!



LE BERL...



DIS-TOI
QUE CE SONT
LES PÈRES
DE LA TRÉBU
QUI GISENT
EN BAS...

LES HOMMES-
ÉMOUMÉS
S'EN TIRERONT
MEUX SANS
LA DICTATURE
DES FUGEURS.



LE MATÉRIEL
DE SURVIE!

INTACT!
C'EST DÉJÀ
UNE BONNE
NOUVELLE!



ET CE... BERL,
TU CRANS QU'IL
VA RESTER LA
LOUXTÉMS?

INAPICUE
À DARE...
LE TEMPS
DE
DIGÉRER...



BON, EH BIEN, NOUS NE
SOMMES PLUS PRESSÉS
ALORS AUTANT DORMIR...

CE NE
S'ÉRA
PAS
DU LUXE.



POURQUOI EST-CE QUE ÇA CLIGNOTE ?

C'EST UNE MANIFESTATION
DU GÉNIE SCIENTIFIQUE
HUMAIN : UN TRANSCOM.

IL M'INDIQUE L'ENDROIT
OÙ SE TROUVE MA NAVETTE.

AU NORD-OUEST,
DANS CETTE DIRECTION.

LOGIQUE.
C'EST LÀ
QUE VIVENT
LES CHASCH
BLEUS
QUI L'ONT
EMMENÉS.

LES CHASCH
BLEUS ?

QUI, IL Y A LES VIEUX CHASCHS, RACE DÉCÉDENTE
VIVANT CONCENTRÉE AUTOUR DES PIGNARDS
DE DANG. LES CHASCHS VERTS, DES BARBARIES
NOMADES QUI HAUTEUT LA STEPPE MORTUE
ET, ENFIN, LES CHASCHS BLEUS DONT LA CAPITALE
SE NOMME DADICHE.

ON PEUT LA REJOINDRE
À PIED ?

NON, C'EST TROP ÉLOIGNÉ.
MAIS SI NOUS CONTINUONS
DANS CETTE DIRECTION,
NOUS CROISERONS LA ROUTE
CARAVANIERE EST-OUEST...

ELLE JOINT GORD À PÉRA,
UNE AGGLOMÉRATION COSMOPOLITE,
PRÈS DE DADICHE.

BON, DANS CE CAS,
PRESSONS LE PAS.

ET LE RESTE
DE TON MATÉRIEL,
À QUOI SERT-IL ?

JE T'EXPLIQUERAI
CE SOIR. POUR L'INSTANT,
ÉCONOMISONS
NOTRE SALVE.





QUE... QU'EST-CE QUE C'EST ?

UNE CELLULE ÉNERGÉTIQUE. J'HÉSITAIS À M'EN SERVIR POUR NE PAS DÉCOURAGER LA BATTERIE. MAIS, LÀ, JE N'AVAIS PAS LE CHOIX.



ET TANT QU'ON Y EST...

UN PISTOLET À DARDS EXPLOSIFS



UNE BOUSCOLE, UN SONDSCOPE



UNE LAME D'AMANTHUM

ET UNE TROUSSE DE SECOURS D'URGENCE



TU TROUVES D'UN, MAINTENANT ?

DE THERSE LA NUIT AUTOUR DU FEU EN MONTANT LA GARDE À TOUR DE RÔLE. CE SÉRA PLUS SÛR.



JE MEUS DE FAIM. ON SE FAIT GRILLER DU MOLOSSET ?

N'Y PENSE PAS. LEUR VIANDE EST EMPISONNÉE. GOÛTE PLUTÔT LES CÔSSES DE RÉLEMAN.



ELLES SONT DOUCEÂTRES MAIS TRÈS NOURRISSANTES.



QUANT À LA SÈVE DES RACINES DE WATHIK, ELLE EST ÂCRE MAIS CALME LA BOIF.



ON DIRAIT DU JUS DE CHAUSSETTES. MAIS BON, À LA GUERRE COMME À LA GUERRE.



ÇA ALORS...



PLUS LA MOINDRE TRACE DES BESTIOLES...

MÊME PAS LA PLUS PETITE GOUTTE.



ÇA NE M'ÉTONNE PAS. CES ANIMAUX-LÀ SONT RUSÉS. D'AUCUNS PRÉTENDENT QU'ILS RACONTENT AUX PHUMES TOUT CE QUI SE PASSE DANS LA STEPPE.



ET ALORS ? TES FAMEUX PHUMES, ILS TIENNENT COMPTE DE CES INFORMATIONS POUR AVOIR ?

BAH...



QUAND QUELQUE CHOSE DE TERRIBLE SE PRODUIT, IL EST PRÉFÉRABLE D'ADMETTRE QUE C'EST L'ŒUVRE DES PHUMES.

JE RÉCAPITULE...

SUR TCHOA, ON TROUVE DES DIRDIRS
ET DES HOMMES DIRDIRS, DES WANKHS
CHASCHS, DES CHASCHS VERTS,
DES CHASCHS BLEUS ET DES HOMMES
CHASCHS, DES DNUMES ET LEURS DE-
RIVES HUMAINS, LES DNUMEKINS,
LES HOMMES DES MARAIS À LA PEAU
JAUNE, DIVERSES TRIBUS NOMADES
ET LES FABULEUX "HOMMES D'OR"...

ÇA FAISAIT DÉJÀ DU MONDE,
ET VOULÀ QUE TU ME PARLES
D'"HOMMES GROS" QUI AURAIENT
PEUT ÊTRE BÂTI CETTE ANTIQUE CITE !

MAIS RIEN N'EST MOINS SÛR !!
LA SEULE CHOSE DONT JE SUIS
CERTAIN, C'EST QU'IL FAUT SE MEFIER...

LE CONTRAIRE M'ÉTONNERAIT...
IMPOSSIBLE DE FAIRE TROIS PAS
SANS QU'UNE NOUVELLE BESTIOLE
NE SOUSBOIE DU SOL.

...ONDE ??

?

À COUVERT !

CES RUINES NE SONT PEUT-ÊTRE
PAS DÉSERTES.

À CROIRE QU'UNE NOUVELLE
RACE APPARAÎT CHAQUE VEC...

QUOI ENCORE ?

DANS
LE CIEL,
REGARDE !

LES DIRDIRS !
ILS SONT EN CHASSE !

DE QUOI ?

D'HOMMES, C'EST
LEUR SPORT FAVORI.

LORSQU'ILS
REPERENT
UN GUERRIER
ISOLÉ, ILS
FOURMENT SUR LUI
POUR L'ATTRAPER
AU LARGO OU
L'ATTROUENT AVEC
LEURS ÉPÉES
ÉLECTRIQUES.

ILS LE
MANGENT
BIEN SÛR.
CES DÉMONS
SONT ANTHRO-
POPHAGES.

CE N'EST PAS NOUS QU'ILS
MANGERONT CE SOIR...
ILS NE NOUS ONT PAS REPERÉS.

ON VA TROUVER
TROUVER
UN ENDRIT
POUR DORMIR.

ET ENSUITE ?

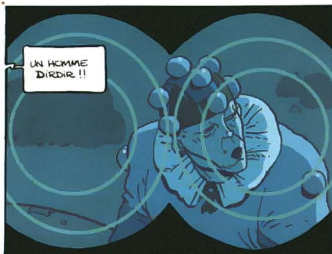
ÉTRANGE, TOUT DE MÊME,
D'HABITUDE, ILS NE POURSENT
PAS JUSQU'ICI ...

GOÛTE AU MOINS...

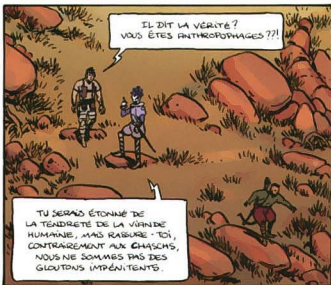
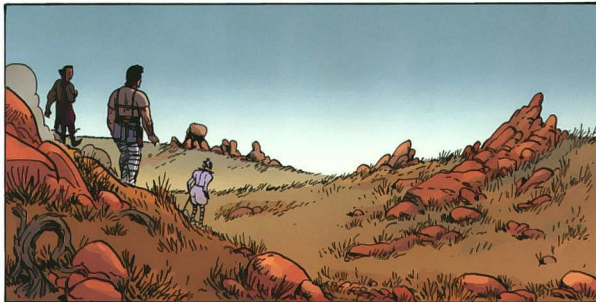
PAS
QUESTION !
CE SOIR
C'EST BONE
STEAK
OU RIEN !

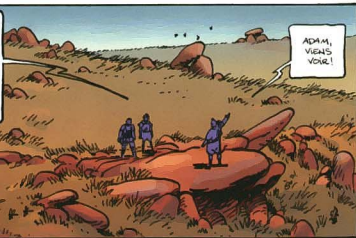
MAS JE NE VOIS PAS
LE MONDRE BOEUF
DANS LE SECTEUR.

HEY ! ? !











REITH!
PAR
ICI!



TU ES RADE COMME UN PIQUET!
MAL À L'AISE?

C'EST-À-DIRE ... JE N'AI JAMAIS
VISTE UN ENDRIT DE CE GENRE
AUPARAVANT, ALORS JE ME VEUX PAS
PARAÎTRE DÉPLACÉ



SATANE TRAZ, TU SERAS TOUJOURS
RUGGI STRICT, MA PAROLE ...

NE TE MOQUE PAS, C'EST ... OH!



VOUS VOILÀ! ON SE SENT QUAND
MÊME PLUS À L'AISE DANS
DES ATOURS NEUFS ...

VOUS NE
TROUVEZ
PAS ?



UN
INSTANT.

POUSSE-TOI,
PETIT.



J'AI UNE FAIM DE WANKH, MOI.

MONTRE
ÇA ...



PAS TRÈS RAFFINÉ, MAIS NOURRISSANT.
C'EST DÉJÀ ÇA ...



MINA, AU FAIT, ADAM REITH,
J'AI DÉCOUVERT DE PRÈCE
LA ROUTE AVEC TOI ET
LE GOMIN, AU MOINS
JUSQU'À DÉRA. "LA CITÉ
DES ÂMES PERDUES".
JE N'AI NULLE PART OÙ
ALLER ET J'AUSSI QUE
TU M'INTRIGUES.
TON ÉQUIPEMENT ÉTRANGE,
TES CROISSANCES FARFELUES,
TON IGNORANCE DES COUTUMES
DE TSCHAI ...

J'AIMERAIS TE CONNAÎTRE
UN PEU MIEUX ...



LIBRE À TOI, ANACHO, DE TOUTE FAÇON,
J'AI BESOIN DE TOUTS LES AMIS POSSIBLES ...



D'AILLEURS, EN PARLANT DE VOYAGE, AS-TU REPÉRÉ LE CHEF DU CONVOI ?



POUR ÊTRE FRANC... NON.

C'EST LE PETIT GROS QUI MANGE À LA TABLE DES PRÊTRESSES DU MYSTÈRE FÉMININ. TU LE REPÈRES ?



CHERCHE LA PLUS BELLE FEMELLE DU RÉPÉTOIRE, IL EST ASSIS JUSTE EN FACE...



OK, JE LA VOIS.

JE L'AI CROISÉE TOUT À L'HEURE, TU SAs POURQUOI ELLE EST ENCHAÎNÉE ?



C'EST UNE ESCLAVE DU CHARÇAN, À PREMIÈRE VUE, ELLES LA CONDUISENT À FASM POUR LES RITES TRIENNAUX.

SI ON AIME CE GENRE DE TRADITION BARBARE, IL PARAÎT QUE ÇA VAUT LE COUP D'ŒIL.



PARCE QUE TU TROMPES QUE LES DIRIGES FONT MIEUX PEUT-ÊTRE ?

TIENS ? J'AVAIS OUBLIÉ QU'IL SAVAIT PARLER CELUI-LÀ.

AU LIEU DE VOUS DISPUTER, DONNEZ-MOI DES SÉQUINS...

... QUE J'AILLE RÉSERVER TROIS PLACES.



J'EN AI PLUS QU'IL M'EN FAUT, SERS-TOI !

MOI AUSSI, PDAMS, PRENDS LES MIENS.



L'ARGENT N'A PAS DE RACE, MMS VRAI ? FLORES SE VOUS PRENDS TOUT. ÇA ME PERA DE LA MONNAIE.



C'EST À TOI QU'IL FAUT QUE JE M'ADRESSE POUR PRENDRE TROIS PLACES JUSQU'À PÉRA ?



DONNE-MOI 8 SÉQUINS, ET TOI ET TES FRÈRES POURRONT PRENDRE PLACE DANS MES VOITURES.



MARCHÉ CONCLU ! SIMPLEMENT, J'ESPÈRE QUE TU N'ES PAS PRESSÉ...

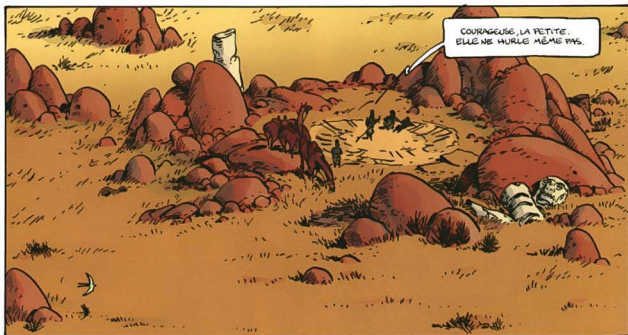
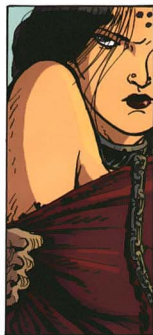


COMMENT ! MAIS VOUS N'Y PENSEZ PAS ! NOUS ARRIVERONS APRÈS LE SÉMINAIRE !!









T'INQUIÈTE, S'AI LES MOYENS
DE LA FAIRE MAUJOLER...



ET MOI, J'EN CONNATS UN AUTRE
POUR VOUS FAIRE TAIRE
DÉFINITIVEMENT...



QU'ELLE ME RESOIGNE OU JE ME FAIS UN PLAISIR
DE VOUS ABATTRE, EN GROS OU EN DÉTAIL.

C'ÉTAIT JUSTE POUR LUI PRODIGUER UN PEU
D'ENTRAÎNEMENT AVANT LES MYSTÈRES FÉMININS!



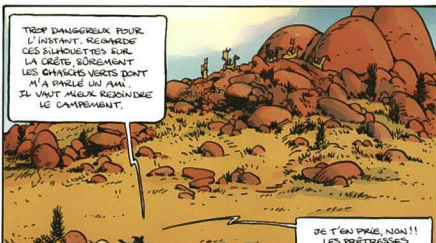
DANS CE CAS, DISONS QUE VOTRE BONTÉ
D'ÂME VOUS A PERDUS.



ACCROCHE-
TOI.



JE T'EN PRIE, RAMÈNE-MOI
CHEZ MOI, À GATH.
MON PÈRE EST LE SOIGNEUR
DU PALAIS DE JADE BLEU.



TROP DANGEREUX POUR
L'INSTANT. REGARDE
CES SILHOUETTES SUR
LA CRÊTE, SÛREMENT
LES CHASCHS VÉRITS DONT
M'A PARLÉ UN AMI.
IL VAUT MEUX REJOINDRE
LE CAMPEMENT.



ON
VERRA...

IL EST TRÈS RICHE ET TE
DONNERA TOUT CE DONT
TU PEUX RÊVER...

JE T'EN PRIE, NON!!
LES PRÊTRESSES
VONT M'ENFERMER
À NOUVEAU!!

AU FAIT...JE M'APPELLE
ADAM RGITH.

OFFICIELLEMENT, JE ME PRÉSENTE SOUS LE NOM DE FLEUR DE JADE, DANS LES OCCASIONS MOINS PHOTOGRAPHIQUES, JE SUIS FLEUR DE BEAUTÉ OU ENCORE FLEUR DE CATH.

ES-TU DE NOBLE EXTRACTION ?

TU PEUX M'APPELER YLIN-YLAN. C'EST MON NOM DE FLEUR.

EH BIEN... OUI, POURQUOI PAS, APRÈS TOUT ?

DANS CE CAS, YLIN-YLAN, NE ME LÂCHE PAS D'UN MILLIMÈTRE...

AH ! HOMME DE CŒUR, COMMENT TE REMERCIER ?

ELLE N'A PAS ÉTÉ PROPAGÉE ?

PRIMO : J'ARRIVE TOUJOURS À TEMPS. SECUNDO : ÇA NE VOUS REGARDE PAS.

OO... COMMENT CELA ? MAIS TOUT DE MÊME, ELLE NOUS APPARTIENT ET...

TU NE DEVRAIS PAS NOUS PARLER SUR CE TON, NOUS SOMMES DES PRÊTRESSES DU MYSTÈRE FÉMININ ET...

JE N'AI RIEN À AJOUTER... ADIEU !

ADAM BERTH ! PAR ICI !

JE L'AI PRISÉ AUX ÉCLAIREURS, C'EST DONC À EUX QU'IL FAUT VOUS ADRESSER, CE QUE D'ÂI COUSINS, JE LE GARDE.

EH BIEN, VOUS SEREZ DES PRÊTRESSES MORTES SI VOUS TENTEZ DE VOUS APPROPRIER MON BIEN

LE CONVOI VA PARTIR BÔS PEU, POUR TENTER DE METTRE UN PEU DE DISTANCE ENTRE LES CYMBES VERTS ET LA CARAVANE...

DANS CE CAS, MONTRE-MOI MA CHAMBRE. JE VEUX LA METTRE À L'ABRI.

J'AI DÉJÀ CHARGÉ TES AFFAIRES DANS TON ALCÔVE.

TU ES UNE YAO DORÉE, N'EST-CE PAS ?

COMME SI TU N'AVAIS PAS VU ASSEZ DE CADAVRES DES MIENS POUR LE SAVOIR !



TU VEUX BIEN MIE
MONTRER UN ENDROIT
OÙ JE POURRAIS FAIRE
MA TOILETTE ?



VAS-Y
TRAZ.

CETTE
POURSUITE
M'A
ÉPUISÉ.



AU FAIT, JE
N'AI PAS BIEN
COMPRIS...
TU LA CONNAIS ?

NON, NON... MAIS IL Y A UNE
TRADITION DE CONFLITS ENTRE
NOS DEUX ETHNES...



SA RACE, UN TRÈS JEUNE MÉLANGE DE PRIMES
JAUNES ET DE PRIMES BLANCS, AVAIT ÉVOLUÉ
VERS UNE CIVILISATION INDUSTRIELLE TRÈS
AVANCÉE.

MES ANCIÈTRES DIRIGES ONT DÛ BOMBARDER
LEURS INSTALLATIONS À SÉLTRA ET BILUS-
TIDRE POUR EMPÊCHER QUE CETTE TECHNO-
LOGIE NE LES DÉPASSÉ, TU COMPRENDS ?



JE COMPRENDS SURTOUT QUE LES TIENS
AVAIENT PEUR DE LA CONCURRENCE.

ÇA S'EST PASSÉ
IL Y A COMBIEN
DE TEMPS ?

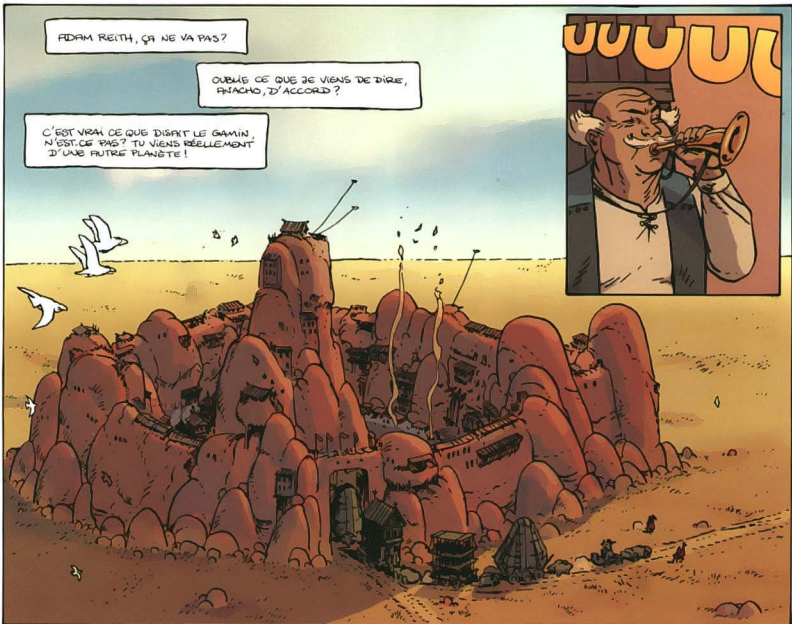


CETTE GUERRE ?
JE DIRAIS ENVIRON
150 ANS.



150 ANS... SACHANT QU'UNE
ANNÉE SUR T'SCHAI DURE
488 JOURS, IL EST POSSIBLE
QUE CE SOIENT EUX QUI M'ONT
CONTACTÉ LA TERRE.

ENFIN, TOUT ÇA NE ME DIT PAS
QUI A CARRÉE EXPLORER IV.

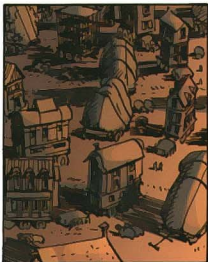


FIDAM REITH, ÇA NE VA PAS ?

OUBLIE CE QUE JE VIENS DE DIRE,
FINAÇO, D'ACCORD ?

C'EST VRAI CE QUE DISAIT LE GAVIN.
N'EST-CE PAS ? TU VIENS RÉELLEMENT
D'UNE AUTRE PLANÈTE !





CE SONT LES DRES D'ANACHO
QU'ILS'ONT FAIT COMPRENDRE
LES RAISONS DE LA PRÉSENCE
DES HUMAINS SUR CETTE PLANÈTE.

ILS PURAIENT ENLEVÉ DES PROTO-
MONGOLOÏDES LA PREMIÈRE FOIS
ET DES PROTOCAUCASIENS LA SE-
CONDE. SOUMIS AUX CONDITIONS
DE TCHAI, CES ÊTRES ONT DU
ÉVOLUER POUR ABOUTIR AUX
DIVERSES ET ÉTRANGES ESPÈCES
QUE J'AI PU OBSERVER.

... ET VOUS QU'ILS ONT FAIT AUX VOS DRES, SE N'AI PAS
INTÉRÊT À LEUR FAIRE SAVOIR QUE SES HABITANTS NE
SONT PLUS LES SAUVAGES QU'ILS ONT CONNUS.

VENEZ VOIR!
VENEZ VOIR!

LES DINDIRS, MAÎTRISANT LE
VOL AÉRIEN DEPUIS LONGTEMPS,
ONT DU SE POSER SUR TERRE
À DEUX REPRISES ILS Y EN AVIRON
SOIXANTE-DIX MILLE ANS.

ENTOUS LES CAS, LES DINDIRS
CONNAISSAIENT L'EXISTENCE DE
LA TERRE...

LES CHASCHS VERTS
ONT DISPARU!!





ÇA ME
PARAIT
INCROYABLE



COMMENT
ÇA ?

S'ILS NOUS AVAIENT
ATTaquÉS,
NOUS N'AURIONS PAS EU
LA MOINDRE CHANCE.



ET POURQUOI NE L'ONT-ILS
PAS FAIT, À TON AVIS ?



DIFFICILE DE SAVOIR CE QUI SE PASSE
DANS LA TÊTE DE CES BARBARES !

EN TOUS LES CAS,
MOI, JE VAIS ALLER
FAIRE LA FÊTE.

EUH...
EH BIEN...
MOI AUSSI...



CE GAMIN COMMENCE À SE
DÉTENDRE. IL ÉTAIT TEMPS...



AU SECOURS !



ADAM
REITH !



LÂCHEZ-MOI ! LÂCHEZ-MOI !

! ?



YLIN-YLIN !

ADAM !

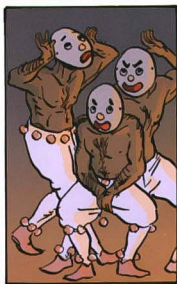
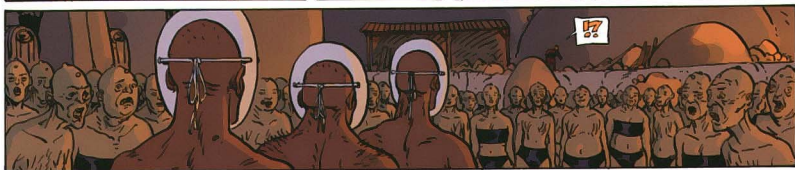




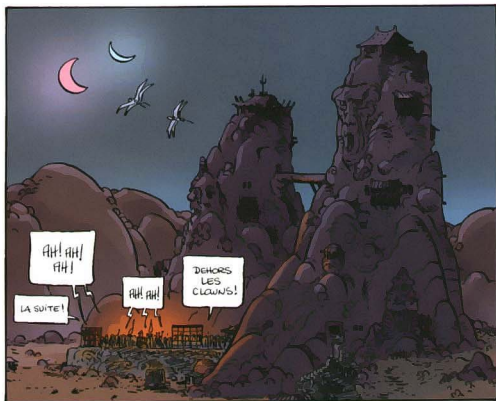




PERSONNE...
TROP OCCUPÉS
PAR LE SPECTACLE.



MOI QUI ME DEMANDAIS
CE QUI LES FAISAIT RIRE,
JE ME SUIX PAS DÉÇU...









LE CYCLE DE TSCHAI

Pour la première fois dans l'histoire de l'humanité,
la Terre a reçu un message de détresse venant d'une autre planète !
212 ans plus tard, le gros porteur Explorer IV arrive en vue de celle-ci...
mais est aussitôt détruit par un missile sol-air. Seul survivant de la catastrophe, Adam Reith,
capitaine de l'armée américaine, se crashe dans une jungle hostile.
Il devra compter sur son extraordinaire sens de l'adaptation pour survivre
sur cette extravagante mais dangereuse planète que ses habitants nomment TSCHAI.

Le Cycle de Tschai est l'œuvre la plus célèbre
du grand romancier américain de science-fiction Jack Vance.
Il se compose de quatre romans - *Le Chasch*, *Le Wankh*, *Le Dirdir*, *Le Pnume* -
dont l'adaptation en bande dessinée s'étalera sur huit volumes.